



*Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo*

DIREZIONE GENERALE BIBLIOTECHE E DIRITTO D'AUTORE  
IL DIRETTORE GENERALE

Gentile Dott.ssa Alessandra Ballesi,

sono lieta di comunicarLe che, il Ministro per i beni e le attività culturali e per il turismo, con decreto ministeriale del 7 agosto 2020, Le ha conferito, come riconoscimento per l'attività traduttoria svolta, il Premio Nazionale per la Traduzione, con la seguente motivazione:

Per la categoria Premi Maggiori, il "Premio Nazionale per la Traduzione", destinato a un editore straniero per opere in italiano o (dialetto) tradotte in altre lingue è conferito, per l'edizione 2020, alla Casa Editrice **nonsolo Verlag** con la motivazione espressa dalla commissione valutatrice e di seguito riportata.

“La casa editrice nonsolo Verlag con sede a Freiburg, di proprietà e gestione italiana, è una giovane impresa che si dedica principalmente alla promozione e diffusione della nuova letteratura italiana. L'interesse specifico per la produzione letteraria dell'Italia contemporanea appare chiaro già dalle antologie da essa pubblicate che hanno permesso di conoscere autori di crescente rilevanza nel panorama italiano come Scego, Paolin e Terranova appartenenti alla generazione ormai matura e affermata degli autori nati a partire dagli anni Settanta. Encomiabile è l'impegno della casa editrice nei due contesti in cui essa è attiva. Tale impegno si è tradotto nella pubblicazione in due lingue di un'antologia composta di testi quasi totalmente inediti presentata come «un esordio e una dichiarazione di intenti al tempo stesso». Anche gli autori pubblicati successivamente in volume (Di Paolo, Cosentino) dimostrano il lodevole intento dell'editore di perseguire un vero e proprio progetto di ricerca. Il premio va a questa coraggiosa e meritoria impresa anche come auspicio di un futuro produttivo e ricco di successi”.

L'occasione mi è gradita per esprimere le più vive felicitazioni per il prestigioso Premio conseguito.

Paola Passarelli

---

Dott.ssa Alessandra Ballesi -Hansen Rappresentante Legale – nonsolo Verlag

e-mail: [info@nonsoloverlag.de](mailto:info@nonsoloverlag.de)

[www.nonsoloverlag.de](http://www.nonsoloverlag.de)

79102 Freiburg im Breisgau

Germania